

# VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 117

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 28 de Octubre de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . .	2'00 Ptas. trimestre
Pueblos . . . . .	3'00 " " "

## MUSEO MUNICIPAL

¿Será oportuno hablar nuevamente del Museo Municipal?...

Si otra vez volvemos sobre el tema hemos de declarar paladinamente que mas lo hacemos en descargo de nuestra conciencia que con las esperanzas de hallar eco a nuestros deseos de ver respetada la obra grandiosa de D. Juan Aguiló.

Si olvidadas estuvieron hasta ahora las valiosas muestras de pasadas centurias—historia auténtica de las viejas glorias de Manacor,—amontonadas en desacorde cúmulo yacen ahora, después de la tragedia de un nuevo traslado, en un corredor del claustro del Convento de Dominicos.

Bien sabemos la poca trascendencia que en los pueblos se concede a las colecciones arqueológicas—obra en general de chillados, según los ignorantes, o de sabios al sentir de los historiadores que en los documentos paleográficos hallaron la mas segura fuente de su saber. Contrasta con esa indiferencia, que es general para toda clase de cultura, la preocupación constante de las ciudades de mas importancia y de los centros de estudios de todo el mundo por la reconstrucción el pasado de la Humanidad.

Aunque sólo fuera por el decoro de Manacor que un día inolvidable tuvo la gallardía y el gesto nobilísimo de amparar y tomar a su cargo la obra reconstructora del Sr. Aguiló, es hora ya de dotar al Museo de un local apropiado y encargar a persona competente su cuidado y conservación, dando así una prueba de cultura y de buen gusto y proporcionando al Ayuntamiento, por otra parte, la ocasión de ofrecer a los turistas, a su paso por esta ciudad, la visión de un Manacor artístico y amante de su pasado, beneficiando, con los ingresos que los visitantes representaran, la conservación del Museo y aún, si a tanto llegaran los beneficios, la continuación de las excavaciones que por falta de numerario no pudo continuar el Sr. Aguiló.

Todo antes que ver maltrechas aquellas reliquias que, para estar abandonadas,

sin admiración y sin visitantes, mejor estarían aún desconocidas durmiendo en el seno de la tierra el desmoronamiento de sus grandezas.

Todo antes de que la Junta Nacional del Tesoro Arqueológico y artístico, vien-

do nuestro menosprecio por ese tesoro arqueológico nos lo arrebatase, infligiéndonos el castigo, merecido y oprobioso, de privarnos de su disfrute, concediendo su guarda y contemplación a más carinosas manos.

ALVAR-FÁÑEZ

Octubre, 1933.

## DE INTERÉS REGIONAL

Reunidos en la Casa Consistorial de esta Ciudad, con motivo de la formación del presupuesto para la administración de justicia, los representantes de la mayoría de los pueblos que forman el Partido Judicial, una vez terminadas sus tareas, se reunieron con carácter particular y en vista del acuerdo del Ayuntamiento de la Capital de 18 del corriente mes, de llamar la atención del Gobierno Civil para limitar la exportación de cerdos cebados y considerando que tal acuerdo, de llevarse a la práctica, implicaría un nuevo golpe para el Agricultor mallorquín ya que la desvalorización en el precio actual, sería inmediata, acordaron gestionar de sus respectivas Corporaciones el intereser del Sr. Gobernador Civil de esta provincia que, la Agricultura mallorquina solicita y suplica que en bien de sus intereses deje de tener en cuenta tal acuerdo que se tomó a la iniciativa de cierto Concejal, haciendo público en la prensa el disgusto de los Ayuntamientos rurales por la descabellada medida que el de Palma trata de imponer, atento sólo a satisfacer su egoísmo y la ambición del fabricante a costa del ahorro del pobre agricultor que, después de haber visto mermar su capital a consecuencia de las enfermedades que, este año, han atacado a la especie porcina, se ve ahora amenazado con una desvalorización del producto.

Están dispuestos los pueblos rurales a hacer valer sus derechos en frente de las pretensiones de la Capital, en los casos en que como el presente, se trata de perjudicar sus intereses, amasados a fuerza

de improbos trabajos y desvelos, cuyo valor económico escapa a la apreciación del Sr. Concejal que de una manera tan peregrina se propone arreglar la economía doméstica de sus representados.

Como si no fuera bastante el daño sufrido por la Agricultura con la baja en los precios de los productos del campo y con la mala cosecha registrada, se intenta largarle otro latigazo por quien carece de competencia legal y práctica para tratar de los intereses de toda una Región en beneficio exclusivo de un sector y de algunos pocos negociantes.

Esperan los pueblos que no prosperará tan desdichado acuerdo y que el Sr. Gobernador con su recto criterio sabrá salvaguardar los intereses amenazados del sufrido agricultor mallorquín dejando de tener en cuenta aquella iniciativa, fatal engendro de una egoística mente concejil.

A consecuencia de dicho acuerdo ha cursado nuestro Alcalde la siguiente Instancia:

«Excmo. Sr. D. Antonio Amer Llodrá, Alcalde Presidente del Ilmo. Ayuntamiento de la ciudad de Manacor en nombre y por acuerdo del mismo, recaído en la sesión celebrada el día de ayer a V. E. acude y atentamente expone:

Que el Ayuntamiento de la capital en la sesión municipal del 18 del corriente mes, acordó que debe llamarse la atención de ese Gobierno Civil para limitar la exportación de cerdos cebados.

Tal pretensión, de prevalecer, implicaría para el Agricultor mallorquín un da-

## Francés

Ha empezado esta semana el curso de francés para NIÑOS y NIÑAS de 10 a 14 años.

**FRITZ OPPENHEIMER**

Profesor de Idiomas

Cursos—Clases particulares

Informes: PENSION FERNANDEZ

Francés

Inglés

Alemán

ño mas a los muchos que durante este año ha tenido que soportar, pues no hay duda que la desvalorización en el precio actual sería inmediata, de tomar cuerpo dicho acuerdo.

Dejando aparte otras consideraciones y atendiendo sólo a la defensa de los altos intereses agro-pecuarios que tanto interesan a este Municipio por su carácter eminentemente agrícola y por los cuales tiene, el Ayuntamiento, la obligación de velar.

El que suscribe, en la representación que ostenta suplica a V. E. deje de tener en cuenta tal acuerdo que se tomó a la iniciativa de cierto Concejal desconocedor de los inmensos perjuicios que con ella infería a la numerosa familia agrícola de la Región mallorquina.

Manacor 25 octubre de 1933.—Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares. Palma.

## Guía del elector

en las próximas elecciones de Diputados a Cortes.

El nuevo Censo electoral de Manacor, comprende 4 distritos, 18 secciones y consta de 9.235 electores en las listas generales y 234 en las adicionales.

### La Sección 1.ª del Distrito 1.º

Comprende las siguientes calles y plazas: A. Rosselló, Amargura, Angulo, Bosch, Jaime Domenge, Conquistador, Cos, Estrella, Iglesia, Jaime II, Noguera, Pedro Llull, Peral, Soledad y las plazas de Constitución, Cos, Iglesia, Rector Rubí y Weyler.

El Colegio estará instalado en el edificio Repeso Municipal de la Plaza de la Constitución.

### La Sección 2.ª del Distrito 1.º

Comprende las siguientes calles y plazas: Centro, García Hernández, Hospital, Nueva, Oleza, Pablo Iglesias, Alcalá Zamora y la plaza R. Llull.

El Colegio estará instalado en la Escuela de Niñas de la calle Nueva n.º 26.

### La Sección 3.ª del Distrito 1.º

Comprende las calles de Amer, Amistad, Fermín Galán, Infante y las plazas de Pi y Margall, Esperanza García, Conde de Sallent y Paseo de Antonio Maura.

El Colegio estará instalado en la Escuela de niñas de la calle de la Amistad n.º 43.

### La Sección 1.ª del Distrito 2.º

Comprende las calles de Agua, Amor, Artá, Diana, y los números 4, 5, 6, 7 y 8, Progreso, San Juan, Santo Cristo y Silencio.

El Colegio estará instalado en la Escuela de niños de la Plaza del Cos.

### La Sección 2.ª del Distrito 2.º

Comprende las calles Amer, Ballester, Barracar, Caridad, Conde, Esperanza, Fe, Lirio, Mas, los números 1 y 2, Salas, Sol y Unión.

El Colegio estará instalado en la Escuela Graduada del P. de A. Maura.

### La Sección 3.ª del Distrito 2.º

Comprende las calles de Aurora, Galmés, Letra J, Letra K, Lima, Norte, Peña, Pío IX, Riera, Rosa, Sagreras, San Andrés, San Francisco, San Isidro y Verónica.

El Colegio estará instalado en la casa de Guillermo Llull de la calle de la Verónica.

### La Sección 4.ª del Distrito 2.º

Comprende las calles de Angel, Felicidad, Juan Llulleras y Francisco Gomila.

El Colegio estará instalado en la casa de Rafael Valls de la calle de Francisco Gomila.

### La Sección 1.ª del Distrito 3.º

Comprende las calles de Asalto, España, Ferrer, General Barceló, Lorenzo Galmés, Letra A, Mesquida, Princesa, Retiro, San Ramón, Santo Domingo y San Vicente.

El Colegio estará instalado en una Dependencia Municipal (Claustro).

### La Sección 2.ª del Distrito 3.º

Comprende las calles de Alegría, Bandrís, Carril, Franco, Industria, León XIII, Moreras, Muntaner, Reyes Católicos, Servera y las Plazas Libertad y San Jaime.

El Colegio estará en la Casa de Mateo Llull de la calle de Leon XIII.

### La Sección 3.ª del Distrito 3.º

Comprende las calles de Alfareros, Amador, Letra F, Mediodía, Oriente, Paz, Salud, Truyol, Unidad, Virrey Montañans y Plaza Antigua.

El Colegio estará instalado en la escuela de niñas de la calle Nueva n.º 4.

# NO

OLVIDE que en Casa PIÑA es donde encontrará el mejor surtido en

Lanas para vestidos y abrigos

Astrakanette y Armignettes para adorno abrigos

Trajes y abrigos caballero

Plumas, reversibles y checos para niños

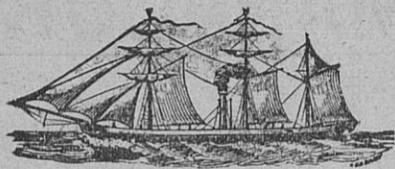
Blusas y chaquetas

Medias y calcetines

Corbatas y paraguas

Precios, como siempre, los más limitados.

**PARA LOS COMERCIANTES**



**VELEROS**  
A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

*La Sección 4.ª del Distrito 3.º*

Comprende las calles: Alameda de la República, Aragón, Carmen, Córcega, Lepanto, Mallorca, Nuño Sans, Pilar, Poniente, Provenza; Rosario, Rossellón, San Antonio, San Rafael y Simón Tort.

El Colegio estará instalado en la Escuela de niños de la Alameda de la República.

*La Sección 1.ª del Distrito 4.º*

Comprende las calles de Colón, Fábrica, Gelabert, Luz, Molineros, Remedio, Torre y Plaza de la Concordia.

El Colegio estará instalado en el edificio Matadero.

*La Sección 2.ª del Distrito 4.º*

Comprende las calles Condesa, Cruz, Gil, Felanitx, Figuera, Nadal, Rey Don Sancho, San Jerónimo, Unión y Viento.

El Colegio estará instalado en el edificio Torre de las Puntas.

*La Sección 3.ª del Distrito 4.º*

Comprende las entidades de población Vall del Anou, Bellver, Can Biscay, Can Marsal, La Canova, La Cova, La Murtera, El Rafal Roig, La Sini Nova, Son Duri, Son Frau, Son Ramón, Son Segarut, Son Sureda Pobre, y Sos Ferrés, y las viviendas diseminadas comprendidas en el Cuartel 4.º

El Colegio estará instalado en el edificio Hospicio.

*La Sección 4.ª del Distrito 4.º*

Comprende las entidades de población Can Banús, Can Jordá, Can Forn, Can Pancuit, Casas dels Horts de Llodrá, El Pou Nou, Son Amer, Son Artigues Nou, Son Artigues Vey, Son Banús, Son Espés y Son Perandreu y las viviendas diseminadas comprendidas en el cuartel 3.º.

El Colegio estará instalado en la Escuela de niñas de la Avenida de la República.

*La Sección 5.ª del Distrito 4.º*

Comprende las viviendas diseminadas comprendidas en la parte del Cuartel 1.º

limitada por la carretera de Artá, y la de la Torre, el término municipal de San Lorenzo y los antiguos predios Son Tovell, El Coll y Son Moro.

El Colegio estará instalado en el edificio Pati Cinema de la calle de Bandris.

*La Sección 6.ª del Distrito 4.º*

Comprende las entidades de población Cala Morlanda, Cuevas del Drach, Cuevas dels Hams, Porto-Cristo, El Regalo, y las viviendas diseminadas sitas en establecimientos de los predios La Gruta, Son Tovell, La Marineta, El Coll, La Carrotja y Son Moro.

El Colegio estará instalado en la Escuela de Niños de Porto Cristo.

*La Sección 7.ª del distrito 4.º*

Comprende las entidades de población Can Massiá Pels, Can Patró, El Espinagar Vey, El Fangar, El Hospitalet, La Plana Moix, La Plana Nova y La Plana Veya, El Puig de l'Anar, Son Jusep, Son Massiá, Son Massiá Vey, Son Toni Mas, Tayet y las demás viviendas diseminadas comprendidas en el cuartel 2.º.

El Colegio estará instalado en el edificio Hospital.

**Libros Escolares**

LIBRERÍA VDA. ROSSELLÓ

**F. T. D.**

Historia Sagrada	1.º grado	1'35
<	2.º <	2'75
Aritmética	1.º <	1'50
<	2.º <	2'75
<	comercial 3.º grado	6'50
Teneduría de Libros	1.º grado	1'75
<	< 2.º <	3'50
<	< 3.º <	6'50
Geografía-Atlas	1.º grado	2'75
<	< 2.º <	3'75
<	< 3.º <	5'50
Atlas	1.º <	8'50
<	2.º <	13'50
Lecturas Graduadas	1.º grado	1'75
<	< 2.º <	2'25
<	< 3.º <	2'75

**BRUÑO**

Aritmética	1.º Grado Elemental	1'50
<	2.º < Medio	2'95
<	3.º < Superior	10'50
Geometría	1.º Grado Elemental	1'30
<	2.º < Medio	2'95
<	3.º < Superior	9'50
Contabilidad Prontuario		1'40
<	y Prácticas mercantiles	3'95
Geografía o Grado Preparatorio		1'30
<	Atlas 1.º Grado Elemental	2'75
<	< 2.º < Medio	4'75

NOTA:—Cualquier libro que le interese de los que no tenga en existencia se le servirá al mismo precio del catálogo sin aumento de ninguna clase por gastos de envío.

**Automovilistas**

Arreglo documentos para examen chofer.  
Exámenes en Manacor  
Para informes: Lorenzo Bosch H.ºs  
Juan Lliteras, 17 - 1.º

**Altas Novedades**

**Lluc**

Manacor

# TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 28 y Domingo 29

La superproducción «Paramount» de éxito grandioso

**Mi Ultimo Amor**  
por el famoso actor José Mojica



Como complemento el hermoso film

**La Irreflexiva**  
por los grandes artistas JEAN BENNET y JHON BOLES

## CRONICA LOCAL

**REPARTO DE PREMIOS.**—El pasado domingo tuvo lugar en el Colegio de las Religiosas de la Pureza, la fiesta anual de repartición de premios a las alumnas del curso anterior, acto que fué presidido por el Rdo. Ecónomo Sr. Truyols y el Prior del Convento de Dominicos Reverendo P. José Coll.

Pronunció un elocuente discurso Don José Font y Arbós, notario eclesiástico, a cuyo cargo estuvieron los sermones de las Cuarenta Horas, celebradas en la Iglesia de Fartarix, que se vió durante los tres días abarrotada de fieles.

**IMPRESION DE LAZOS PARA CORONAS MORTUORIAS.**—Vda. B. Rosselló

**NOVENARIO.**—Durante estos días se ve muy concurrida la Iglesia Parroquial con motivo de celebrarse el novenario de las Animas, cuyos sermones están a cargo del P. Misionero Sr. Domenge, hijo de esta ciudad.

**ESTANCOS DE TURNO.**—Mañana domingo, día 22, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: Administración, P. Conde Sallent. N.º 3.—Calle Francisco Gomila. N.º 5.—Avenida de la República.

**DESGRACIA.**—El sábado último, mientras se encontraba trabajando en el taller de muebles de D. Guillermo Oliver, tuvo la desgracia de caerse produciéndose una herida en la cabeza, el conocido futbolista D. Andrés Serra.

Celebraremos su rápida curación.

**NECROLÓGICA.**—El pasado miércoles día 25, bajó al sepulcro a la edad de 68 años, la Sra. Catalina Nadal Santandreu. A su hija, e hijo político D. Miguel Amer, transmitimos la expresión de nuestra condolencia.

**SALIDAS.**—El pasado jueves embarcó para Barcelona nuestro amigo el Teniente coronel retirado D. Bartolomé Nadal acompañado de su Sra. esposa.

Con el fin de asistir, en Valencia, a los actos organizados con motivo del traslado a dicha ciudad de los restos del novelista y tribuno republicano D. Vicente Blasco Ibañez que, hace unos años falleció en Menton (Francia), han salido para la ciudad del Turia nuestro alcalde don Antonio Amer, el juez municipal D. Rafael Prohens, D. Sebastián Lull, D. Antonio Pastor, D. Bartolomé Fons, D. Conrado Garau y otros manacorenses.

También han salido para Valencia doña Rosa Massanet de Fernadez, D. Martín Oliver y su bella hija, Antonia.

### Gabriel Fuster Forteza

ABOGADO

Ha trasladado su despacho en Palma a la calle Piedad 18 - pral. Teléfono 1.485. Horas 8 a 10 excepto jueves.

En Manacor: C. Fermín Galán, 4º todos los días excepto sábados.

**LLEGADA.**—Ha llegado procedente de Madrid después de aprobar, con brillante puntuación los primeros ejercicios de las oposiciones al Cuerpo de Correos, nuestro amigo D. Juan Cursach.

Reciba nuestra felicitación.

**NATALICIO.**—Los esposos Sebastián Sansó Puigrós y Bárbara Estelrich Adrover han visto aumentado su hogar con el nacimiento de dos hermosos gemelos que serán bautizados con los nombres de Sebastián y Francisca.

**CONCIERTO.**—Mañana, a las cuatro y media de la tarde, la Banda Municipal de música ejecutará un escogido concierto en la Pl. Conde Sallent.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de la Se-Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

VEA V. los escaparates de la acreditada PASTELERIA

## Ca'n Moragues

los sábados por la noche  
y domingos por la mañana

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Día 19.—Juana Barceló Gelábert.  
Día 25.—Jerónimo Adrover Massanet.  
Día 25.—Sebastián Sansó Estelrich.  
Día 25.—Francisca Sansó Estelrich.  
Día 26.—Antonio Nadal Pascual.  
Día 26.—Juana Bosch Femenías.

#### MATRIMONIOS

Día 26.—Francisco Febrer Lull, con Francisca Riera Salas.  
Día 26.—Juan Fiol Pou, con Angela Nicolau Rosselló.  
Día 26.—Juan Pont Melis, con Antonia Mascaró Frau.  
Día 27.—Pedro Juan Gaimés Cabrer, con María Vallcaneras Sureda.  
Día 27.—Miguel Durán Matamalas con Bárbara Planisi Miquel.

#### DEFUNCIONES

Día 25.—Catalina Nadal Santandreu, 68 años.

## El dragado de Porto-Cristo

Por considerarlas de interés, copiamos de «El Correo de Mallorca» las siguientes manifestaciones del ingeniero de la Junta de Obras del Puerto, de Palma, Señor Dicenta:

«De la Junta Central de Puertos depende el de Porto-Cristo, para cuyo dragado ha sido autorizada la subasta en el Consejo de ministros.

El proyecto reformado del muelle de Porto-Cristo fué obra del fallecido ingeniero de la Junta de Obras del Puerto, don Juan Frontera, en fecha de 14 de febrero del año 1930.

Las obras que se proponen realizar son el dragado y la construcción de un pequeño muelle de ribera con su correspondiente varadero.

El muelle se proyecta de 15 metros de ancho, avanzando hacia el mar el muelle de sostenimiento; la longitud será de 17 metros, para que puedan amarrar las embarcaciones de pesca del arrastre que, en ocasiones, se reúnen en más doce parejas, la dedicadas al recreo y otras, disponiendo de sitio, en total, para unas 40 embarcaciones. Toda la zona próxima o inmediata al muelle se dragará en la siguiente forma: en la primera zona de dragado, a una profundidad de 4 metros y una longitud de 200. La otra zona tan sólo dos metros de profundidad.

El muelle empieza después de los baños públicos, allí existentes.

El importe total que se comprometió, dando después su conformidad, abonar el Ayuntamiento de Manacor, es del 25 por 100.

El plazo para la ejecución de las obras del muelle de Porto-Cristo, es de dos años.»

## Método Martí

### El Corte Parisián

Corte y confección de Corsés  
Patrones Martí

Modelos invierno 1933-1934

Modo de tomar las medidas

Modelos exclusivamente reservados para las modistas

De venta: Librería VDA. B. ROSSELLO

## CULTOS

### IGLESIA DE LOS P.P. DOMINICOS

*Festividad de Cristo Rey.*—Hoy Domingo día 29, en la Misa de ocho y media, plática por el M. R. P. Superior. A las diez, Misa cantada de Dominica con sermón por el R. P. Fr. Francisco Martí, O. P., a intención de D. Sebastián Ordinas Pocovi.

*Mes de Octubre.*—Continúan por la mañana en las Misas de cinco y siete los Ejercicios del mes del Rosario y por la noche a las siete con Exposición de S. D. M., rosario semitonado, plática, Bendición con el Santísimo y Salve cantada, a intención de las siguientes personas: Día 29, D.<sup>a</sup> María Juan Serra; día 30, D.<sup>a</sup> Antonia Caldentey de Santandreu y el día 31, D. Miguel Sureda. Las pláticas a cargo del R. P. Fray Juan Alvarez.

*Festividad de Todos los Santos.*—Es Fiesta de precepto y por lo tanto obligación de oír Misa. A las diez Misa cantada con sermón por el R. P. Fr. Juan Alvarez O. P. y procesión con el Santísimo. Es a intención de D. Bartolomé Riera Ordinas. Desde el mediodía de hoy hasta las doce de la noche de mañana día 2, se gana el Jubileo de Difuntos, aplicable solamente a las almas del purgatorio, en las condiciones acostumbradas.

*Día de Difuntos.*—Se celebrará la Misa primera a las CUATRO Y MEDIA, continuándose las Misas hasta las diez.

*Mes de Animas.*—Durante todo el mes de Noviembre, habra Ejercicio de animas en las Misas de cinco y media y siete. Por la noche a las seis y media, rezo del Rosario, Ejercicio y responso cantados, siendo aplicados estos Ejercicios a intención de las personas que lo soliciten.

La Misa y Ejercicio que se celebrará los Jueves de todo este mes de Noviembre a las siete, serán aplicados a intención de todas las personas que contribuyen durante el año a la bandeja de las almas.

*Primer Viernes de Mes.*—Día 3. Por la mañana a las siete, Exposición, Misa y Ejercicio al Sagrado Corazón. Por la noche a las seis y media, Exposición, Rosario, Ejercicio, Bendición y Reserva.

*Rosario Sabatino.*—Día 4, Sábado. Por la noche a las siete, Exposición menor de S. D. M., Rosario semitonado, Plática por el R. P. Claudio Solano O. P., Bendición y Reserva, terminándose con la Salve cantada y Besamanos a la Santísima Virgen en su Camarin. Es a intención de la Familia Gil.

*Primer Domingo de Mes.*—Día 5 Noviembre. La Asociación del Rosario Perpetuo tendrá en este día sus cultos mensuales. Por la mañana a las siete y media Misa de Comunión con cánticos. Por la noche a las seis y media, Exposición,

Rosario, Ejercicio, Plática por el P. Director, Bendición, Reserva y procesión por el interior del Templo, terminándose con la Salve cantada en el Altar de la Reina del Rosario. Se suplica la asistencia a la procesión de todos los Asociados, procurando llevar en todos estos actos la medalla de la Asociación.

## P. DURÁN

Médico Odontólogo

*Participa a su clientela haber reanudado su consulta.*

## Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de Septiembre las 11 Bibliotecas Públicas Gratuitas que la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 14.355 lectores clasificados en la forma siguiente; 7.091 hombres, 2.983 mujeres y 4.281 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños, 3783; Obras Generales, 2.020; Filosofía, 325; Religión, 281; Ciencias Sociales, 667; Filología, 429; Ciencias Puras, 524; Ciencias Aplicadas, 745; Bellas Artes, 625; Literatura, 6.959; Historia y Geografía, 1.137.

En total han sido consultadas o estudiadas 17.495 obras.

## PIANO

en buen estado, se alquila.—Informarán: Imprenta Vda. B. Rosselló.

## Teatro Principal - Manacor

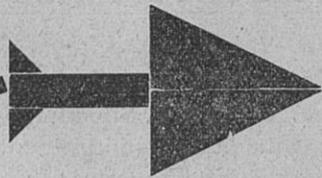
### anuncios de PANTALLA

Una proyección . . . . .	2	ptas.
Contrata por un mes. . . . .	9	»
» tres meses . . . . .	23	»
» seis meses . . . . .	36	»
» un año. . . . .	50	»

Los clisés podrán ser cambiados tantas veces convenga al señor anunciante avisando dos horas antes de dar comienzo a la función.

Se admiten también anuncios para las carteleras del hall y patio de butacas.—Precios convencionales.

Gutting



Se distingue para

ABRIGOS

Sastrería COLOMER - Calle Amistad, 47 - Teléf. 84 - MANACOR

## Ayuntamiento

DE LA SESIÓN DEL DIA 24

Se enteró de los asuntos de trámite.

Se acordó elevar al Exmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, una instancia, protestando de la petición del Ayuntamiento de Palma, sobre la restinción de la exportación del ganado de cerda y la tasa en su precio.

### COMENTARIO

Me parece muy puesta en razón la actitud de nuestro Ayuntamiento, en defensa de los intereses de la clase productora payesa, frente a insensatas pretensiones de un edil, refrendadas por el acuerdo de una Corporación, que no calcula los inmensos perjuicios que se ocasionarán a gran parte de los habitantes de la Provincia, en beneficio solamente de un pequeño número de comerciantes del ganado y sus productos.

Es la proposición del Señor García, edil del Exmo. Ayuntamiento de Palma, una de esas proposiciones que tienden solamente a beneficiar una pequeña clase de la población de la Capital, con notorio perjuicio de toda la población de los pueblos y el campo isleño, que sufren hogaño resignadamente los efectos pavorosos de pésimas cosechas y precios ruinosos en los productos conseguidos a costa del esfuerzo y del sudor de un año.

Si de compensación debemos considerar el precio algo remunerador que el ganado de cerda ha alcanzado en esta época, para los campesinos y habitantes de pueblos rurales que a costa de grandes esfuerzos y desvelos lograron salvar de la catastrófica epidemia una cabeza del ganado destinada al mercado, quiere arrebatarle por el Exmo. Ayuntamiento de la Capital, en forma de tasa y restricción de exportación, cuyas consecuencias inmediatas serían la baja fulminante en el precio de mercado.

Y ante tal pretensión de los Srs. Regidores Palmesanos, ignorantes del valor de la prosperidad Isleña en relación de los intereses de la Capital que gobiernan; ante la expoliación de que quiere hacerse víctima al pueblo rural, no sería lógico que quedara en Mallorca un sólo Ayuntamiento, apoyados por todos sus conciudadanos, que no protestara ante el Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia, del asalto que se pretende contra los intereses de la población isleña, en beneficio de raras y aisladas excepciones.

Es necesario recordar a los Señores ediles de la Capital, que fuera de los muros de esta, existe una población, mucho mas numerosa que la que su recinto encierra, y cuyos intereses no son menos respetables que los de aquellos.

Es preciso recordarles que la prosperidad de los pueblos rurales, igualmente que su penuria, es el principal elemento en el marcador de la vida capitaléña, y uno de los factores principales de su florecimiento.

Nosotros, suscribiendo la instancia que nuestro Sr. Alcalde, ha dirigido al Exmo. Sr. Gobernador Civil, le suplicamos en bien de nuestros hermanos todos de Mallorca, que considerados por su reconocido criterio e imparcialidad, los enormes perjuicios que para la economía de la Mallorca productora campesina supondría la adopción de la descabellada proposición del Ayuntamiento de Palma, que adopte una resolución de justicia y equidad, como el verdadero padre que ama por igual a sus hijos, sin los bárbaros prejuicios de primogenituras.

JOB

## Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil

Clases de 7 a 8 noche.

Para informes: Imprenta Vd.<sup>a</sup> Rosselló

## Consejo Local de 1.<sup>a</sup> Enseñanza

CLASES DE ADULTOS

Debiendo dar principio las clases de adultos en el próximo mes, todos los alumnos de ambos sexos que deseen asistir a las mismas, pasarán por las Escuelas Graduadas y Unitarias que se hallan en la Avenida de la República de esta Ciudad, en los días hábiles y durante las horas de 8 a 11 y de 14 a 16 para matricularse.

Las clases darán principio el primer día habil del próximo mes de Noviembre.

El Presidente—Antonio Mas.—El Secretario—Luis Julve

## Academia de Corte

Sistema Martí

Directora Margarita Gomila Pocoví

Clases DIURNAS y NOCTURNAS  
10 Ptas. mensuales

Calle Noguera, 2.-MANACOR

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

## DEPORTES

### HÍPICA

Ante la concurrencia acostumbrada se celebraron las anunciadas carreras de caballos.

El resultado fué el siguiente:

(Premio Llorech). Al trote. 25 inscritos. Ganador, Zeppelin a 10'30 y 3'10. Colocados, Cagancho a 1'80 y Lucerito a 16'90. Ruamba, Estela, Maño, Chelito, Trini, Gallito, Reverse, retirados. Volcánica, descalificada.

(Premio Akas) Regional al trote. 11 inscritos. Ganador, Gaona a 24'30. y a 5'50. Colocados, Sancho a 3'10 y Flecha de Oro a 2'50. Rega y Embargado, retirados. Forzudo descalificado.

(Premio Derve). Al trote. 11 inscritos. Ganador, Athós a 2'90 y a 1'60. Colocados Etendart a 1'40 y Zibeline a 1'90. Vilandraut, Terrible y Carlos, retirados.

(Premio Notriz). Al trote. 9 inscritos. Ganador, Athós a 2'20. y a 2'10. Colocados, Uranus II a 4'30. O'Meara. Alger y Azur retirados.

(Premio Antars). Al trote. 8 inscritos. Ganador, Citrón Vert a 1'80 y a 1'30. Colocado, Quelus Leyburn a 3'00. D'Artagnan, Sabine, Champaubert retirados.

(Premio Nrev). Galope lisa. 12 inscritos. Ganador, Uranie a 13'90 y a 5'70. Colocados, Atlántida a 1'30 y Lin a 1'90.



### FÚTBOL

Manacor, 4—Recreativo, 0.

No defraudó el partido del domingo pasado. Todos nuestros pronósticos fueron acertados al afirmar que resultaría un partido interesante, y lo fué. La regular concurrencia que asistió salió encantada de la tarde que nos proporcionaron la férrea voluntad de un equipo y la técnica consumada de otro. Los locales no marcaron mas tantos, por la providencial actuación de un portero que se hizo trizas parando balones por doquier, pues nuestros delanteros se hartaron de mandarle tiros a placer y en todas direcciones. El conjunto del Recreativo F. C. nos merece el calificativo de excelente si se ha de tener en cuenta el adversario que se enfrentó. Todos jugaron con acierto en sus respectivos lugares, sobresaliendo entre ellos el portero, como hemos dicho, del equipo visitante.

Dirigió la contienda Pedro Darder, acertadamente.

\* \* \*

Mañana a las 3 y cuarto se celebrará en el campo F. C. Manacor el sensacional encuentro de campeonato entre el Baleares F. B. C. y el titular de esta ciudad. No hay necesidad de recalcar la importancia que reviste este choque entre estos dos teams. Es de esperar que se registre en el espacioso campo de deportes, una gran entrada, mas no figurando otro espectáculo en la tarde del domingo. El cuadro que presentará el Manacor será inmejorable figurando los mejores equipiers de que dispone.

\* \* \*

La Junta Directiva del F. C. Manacor nos comunica que para hacer frente a los elevados gastos, como son estos partidos de campeonato, se ha visto en la necesidad de aumentar los precios, elevándolos al minimum. Regirán los siguientes: Entrada General, 1'50.—Entrada socio Baleares, 1'25.—Entrada niño, 0'40.—Asiento Palco, 0'60.—Asiento laterales, 0'40.—Es preciso para los Sres. socios que a la entrada del campo exhiban el carnet y el tiket con la mensualidad de octubre.

## MATERIALES Construcción

Cementos — Yesos — Cal de blanqueo — Portland «Sansón» — Azulejos valencianos desde 30 cts.—Granitos y toda clase de piedra artificial de fabricación propia.

Precios sin competencia

Antigua casa PRATS (Regalad)

Calle Bosch, 14

CONTRA los accidentes del trabajo INDUSTRIALES y AGRICOLAS

## Dinero

al 5% en primeras hipotecas.

Juan March Ribot

Apartado núm. 127 - Teléf. 2357 - PALMA

## Vendo muy barato

Depósito de 1.500 litros.— Para informes, en la Casa de los vidrios planos: MATEO FORTEZA.—J. Lliteras, 4 y 6. - Manacor

## Muchacho

se necesita de 12 a 14 años de edad.

Razón: Juan Lliteras, 42.

## ¿Quiere V. aumentar sus

VENTAS?  
ANUNCIE EN

Voz y Voto  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

### PRECIOS:

Una página . . . . .	25 ptas.
Media página . . . . .	15 »
4.º de página . . . . .	10 »
8.º de página . . . . .	7'50 »

Anuncios intercalados: 25 céntimos la línea de cuerpo 9.

NOTA:—Por cinco o más inserciones, descuentos proporcionales.

## HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial en Manacor: Estrella, 3

**R**ecibidas las últimas novedades

en **TRAJES y ABRIGOS** para

**INVIERNO**

Sastrería **COLOMER**

Calle Amistad, núm. 47. — Teléfono 84. — MANACOR

**Cabinete óptico**

Montado con todos los aparatos más modernos

Pudiendo servir cualquier receta del Oculista inmediatamente, por difícil que sea.

PLATERIA - RELOJERIA

**Miguel Miró Roca**

Bosch, 9 - MANACOR

DOMENECH

**ACADEMIA TÉCNICA**

PREPARATORIA PARA CARRERAS ESPECIALES

Plaza de Cort, núm. 9.

PALMA

Ingenieros, Peritos, Ayudantes de Obras Públicas, Peritos Aparejadores, Sección especial para Magisterio y Comercio

PROFESORES:—D. Pedro Gual, Abogado.— D. Antonio Alcover, Pbro.— D. Antonio Quintana, Profesor Mercantil.— D. Juan Vives, Profesor de Dibujo.— D. Gabriel Llompart, Ingeniero Industrial.— D. Pedro Sansó, Teniente de Artillería e Ingeniero Industrial.

**Bordadoras**

**Bordados**

Dibujos planchables y toda clase de letras enlazadas podrá bordarlas sin necesidad de dibujarlas, a 0'35, 0'50 y 1'00 ptas.

Últimas Novedades

Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSELLÓ. — MANACOR